



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX)
(GURISDIZZJONI SUPERJURI)
(SEZZJONI GENERALI)**
MAGISTRAT
JOANNE VELLA CUSCHIERI

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2015

Citazzjoni Numru. 23/2001/1

Marcus Bonello

Vs

Belmont Company Limited

Il-Qorti;

Rat ic-citazzjoni ta' l-attur li ppremetta:

Kopja Informali ta' Sentenza

Peress illi l-attur gie nkarigat mis-socjeta' konvenuta sabiex jippresta xoghol ta' disinn u supervizjoni ta' xoghol ta' tlestija u servizzi ohra dwar il-Grand Hotel ta' l-Imgarr, Ghawdex.

Peress illi ghal dan ix-xoghol għadu dovut bilanc fis-somma ta' erbat elef , disa' mijha u tnejn u disghin lira Maltija (Lm4,992).

Peress ukoll li apparti x-xoghol magħmul s'issa, l-attur gie nkarigat sabiex jagħmel disinn u jaġhti pariri dwar l-ippjanar tal-kostruzzjoni, tlestija u servizzi u kif ukoll stima tax-xogħliljet kollha ta' estensjoni ta' l-istess Hotel;

Peress illi l-partijiet ftehma li kemm-il darba ssir din l-estensjoni allura huwa kellu jircievi kummissjoni a bazi tal-valur tax-xogħol magħmul, altrimenti, jekk ma ssirx, l-onorarju tieghu kellu jigi ffissat mill-President tal-Kamra tal-Periti jew perit sostitut tieghu.

Peress illi din l-estensjoni ma saritx.

Peress illi s-socjeta' konvenuta minkejja diversi nterpellazzjonijiet da parti ta' l-attur qed tirrifjuta li thallas il-bilanc ta' erbat elef disa' mijha u tnejn u disghin lira Maltija (Lm4,992) li għadu dovut ghax-xogħol pprestat dwar l-izvilupp ezistenti u li tersaq għal-likwidazzjoni u hlas tax-xogħol ipprestat in konnessjoni ma' l-estensjoni.

Talab li din il-Qorti:

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Tiddikjara lis-socjeta' konvenuta debitrici fil-konfront ta' l-attur fis-somma ta' erbat elef disa' mijas u disghin lira Maltija (Lm 4,992) jew kull ammont iehor li jigi likwidat minn din l-Onorabbi Qorti dovuti in linea ta' bilanc ta' hlas ghall-prestazzjonijiet mill-attur in konnessjoni mad-disinn tal-bini u tlestija ta' Grand Hotel, Mgarr, Ghawdex limitatament ghal dak li jirrigwarda x-xoghol esegwit s'issa.
2. Tillikwida ad opera ta' espert mahtur ghal dan il-ghan u fit-termini tal-ftehim fuq imsemmi, l-onorarju dovut ghall-prestazzjonijiet mill-attur dwar l-estensjoni tal-istess Hotel.
3. Tikkundanna lis-socjeta' konvenuta sabiex thallas lill-attur l-ammont hekk likwidat.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittri nterpellatorji tal-31 ta' Ottubru 2001 u tat-3 ta' Frar 2001 u tal-ittra ufficjali spedita f'Settembru 2000 u bl-imghaxijiet dovuti skont il-ligi.

Is-socjeta' konvenuta mharrka ghas-subizzjoni li għaliha min issa qed tigi ngunta.

Rat l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta kif isewgi:

1. Illi in linea preliminari, ic-citazzjoni odjerna hija ntempestiva, għaliex l-attur naqas illi qabel xejn jipprezenta kont dettaljat, u korrett, tas-servizzi professjoni allegatament prestati minnu, u jiehu in konsiderazzjoni l-pagamenti kollha effettwati mis-socjeta' konvenuta;
2. Illi mingħajr pregudizzju ghall-premess, is-socjeta' konvenuta m' għandhiex tagħti lill-attur l-ammont mitlub minnu, kif jigi dettaljatament pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

Rat il-kontro-talba tas-socjeta' konvenuta fejn ippremettiet illi:

Peress illi s-socjeta' konvenuta trid tipprevalixxa ruhha mic-citazzjoni prezentata mill-attur u tipprezenta l-kontro citazzjoni tagħha;

U peress illi l-attur kien ferm traskurat u negligenti fl-ezekuzzjoni da parti tieghu tax-xogħol afdat lilu, kif ukoll naqas illi jaccerta u jassigura illi x-xogħol sar skont l-arti u s-sengħa, kif intrabat u obbliga ruhu illi jagħmel; u dan kollu kif jigi dettaljatament pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

U peress illi din it-traskuragni u negligenza wasslet lis-socjeta' konvenuta sabiex issofri danni ngenti, konsistenti f'ezekuzzjoni hazin ta' xogħol da parti ta' nies illi kien qed jahdmu taht id-direzzjoni, u fuq id-disinji mogħtija lilhom mill-attur u htiega illi uhud mix-xogħliljet jergħġu jsiru mill-għid mill-esponenti b'danni kbar ghaliha;

U peress illi s-socjeta' konvenuta trid li tigi rizarcita għad-danni kontrattwali kollha sofferti minnha minħabba dan in-nuqqas da parti tal-attur;

Għalhekk talbet li din il-Qorti:

1. Tiddikjara li kif jigi pruvat aktar fid-dettal fil-kors tal-kawza, huwa naqas illi jesegwixxi l-obbligi assunti minnu fil-konfront tal-istess

Kopja Informali ta' Sentenza

socjeta' konvenuta bid-diligenza u skont is-sengha u l-arti rikjesti mil-ligi;

2. Tiddikjara illi konsegwentement huwa responsabbi għad-danni kollha sofferti mis-socjeta' konvenuta minhabba dan in-nuqqas ;
3. Tillikwida dawn id-danni;
4. Tikkundannah sabiex iħallas l-ammont hekk likwidat lis-socjeta' konvenuta.

Bl-ispejjez, u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni illi ghaliha minn issa inti attur tinsab ingunt.

Rat l-eccezzjonijiet tal-attur ghall-kontro-talba (fol. 275) kif isegwi:

1. Illi preliminarjament it-talbiet tas-socjeta' konvenuta huma preskritti fit-termini ta' l-Artikolu 2153 tal-Kodici Civili.
2. Illi fil-mertu, it-talbiet tal-konvenuta huma nfondati sew fid-dritt kif ukoll fil-fatt.
3. Illi l-eccipjenti għamel ix-xoghlijiet kollha in kwistjoni skont kif miftiehem bejn il-partijiet u skont is-sengha u l-arti.
4. Illi l-eccipjenti ma kkawza l-ebda danni kwalsiasi lis-socjeta' konvenuta kif allegat fil-kontrocitazzjoni tagħha.
5. Għaldaqstant it-talbiet konvenuta għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess konvenuta.'

Rat l-eccezzjoni ulterjuri mqajma mill-attur (fol. 537) kif isegwi:

'1. Illi l-kontro-talba tas-socjeta' konvenuta hija preskripta a tenur tas-subartikolu (f) ta' l-artikolu 2156 tal-Kodici Civili (Kap. 16).'

Rat is-sentenza preliminari mogtija minn din il-Qorti diversament preseduta datata 24 ta' Novembru 2009 dwar l-eccezzjonijiet ta' preskrizzjoni mqajma mill-attur rikonvenzjonat u dwar jekk tezistix relazzjoni guridika bejn il-partijiet ghall-hlasijiet pretizi mill-attur ghal xogħol fuq l-estensjoni tal-Lukanda tas-Socjeta' konvenuta.

Rat 1-affidavits, xhieda, kontro-ezaminijiet estensivi, dokumenti, pjanti, ritratti u l-provi kollha prodotti f'din il-kawza li tghodd erba' volumi;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet li saru fi stadju precedenti għad-decizjoni preliminari kif ukoll in-noti ta' kritika taz-zewg partijiet;

Rat ir-rapport tal-Perit Tekniku Valerio Schembri;

Rat ir-rapport tal-Periti Addizzjonal Robert Musumeci, Henry Attard u Shawn Micallef;

Rat l-atti kollha;

Rat illi fil-verbal tal-24 ta' Frar, 2015 il-kawza giet differita għad-decizjoni għal-lum;

Konsiderazzjonijiet

Fatti:

Illi l-attur isostni li huwa kien gie avvicinat minn Silvio Rapa li xtaq jizviluppa l-art tieghu gewwa l-Mgarr Ghawdex f'appartamenti. Jghid li kkonvincieh jagħmel lukanda u ftehma li huwa kellu jiddisinjalu u jiehu hsieb il-progett. Fi kliem l-attur ix-xogħol li huwa jagħmel huwa ta' 'architectural designs and supervision, interior design & supervision service.'¹ Ta' dan l-attur isostni li ftehma li kellu jithallas bir-rata ta' 10% fuq valur miftiehem ta' Lm500,000 li konsegwentement gie ridott bi ftehim għal Lm450,000 għalhekk finalment kienet dovuta lilu s-somma ta' Lm 45,000. Jirrizulta li fil-mument li l-Lukanda fl-ewwel fazi tagħha waslet biex titlesta bdew jinqalghu xi disgħi bejn il-partijiet fuq hlasijiet dovuti lill-attur fuq il-lukanda li nbniet u l-estensjoni progettata kif ukoll fuq xogħolijiet li skond is-socjeta' konvenuta ma kienux saru sew u kellhom jergħi isiru jew jigu korretti. Dan kollu wassal lill-attur li wara xi diskussjonijiet bejn il-partijiet intavola din il-kawza sabiex jithallas dak li skont hu għadu dovut lilu fuq l-ewwel fazi tal-Lukanda li saret taht is-supervizjoni tieghu u jallega li s-somma dovuta hija dik ta' Lm 4,992 ekwivalenti għal €11,628,23.

L-attur isostni wkoll li huwa kien gie nkarigat mis-Socjeta' konvenuta sabiex jagħmel xogħol fuq l-estensjoni tal-istess Lukanda li skont il-kont redatt minnu stess datat 30 ta' Ottubru 1997² huwa jiddeskrivih bhala:

'taking your instructions for extension to Grand Hotel, preparation of sketch designs to extension as per your instructions, preparation of scale drawings in preparation necessary permit applications, estimate to

¹ Fol. 114.

² Fol. 234.

building of shell, for your perusal and for bank purposes, estimate to all services required, for your perusal and for bank purposes, estimate to all finishes required, for your perusal and for bank purposes.'

L-attur qed jippretendi li jithallas bir-rata ta' 2% fuq valur li huwa stess ikkalkula ghal din l-estensjoni u li twassal ghas-somma pretiza mill-attur ta' €33,823.63³. Finalment hemm qbil li ma kienx l-attur li nghata l-inkarigu tal-estensjoni tal-Lukanda.

Is-Socjeta' konvenuta ssostni li hija hallset ammont akbar minn dak indikat mill-attur fil-pretensjoni tieghu ghall-bilanc tal-kont pendenti fuq l-ewwel fazi tal-Lukanda li giet mibnija taht is-supervizjoni tal-attur filwaqt li ssostni li ma għandhiex thallas dak allegat mill-attur anki fuq ix-xogħol li għamel fuq l-estensjoni proposta għal ragunijiet elenkti fil-mori tal-kawza fosthom xogħol hazin li kellu jerga' jsir u li minhabba f'hekk sofriet danni s-Socjeta' konvenuta li tramite l-kontro-talba qed titlob ir-risarciment tagħhom kif ukoll livell baxx u mhux skont issengħa u l-arti ta' xogħol li għamel l-attur fir-rigward tal-estensjoni tal-Lukanda.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' sentenza preliminari datata l-24 ta' Novembru, 2009⁴ din il-Qorti diversament preseduta tat-deċiżjoni dwar:

'(a) L-eccezzjoni tal-attur li t-talbiet rikonvenzjonali huma preskriitti skont l-Artikolu 2152 tal-Kodici Civili (fol. 275).

³ Fol. 28.

⁴ Fol. 593.

Kopja Informali ta' Sentenza

- (b) L-eccezzjoni ulterjuri tal-attur li t-talbiet rikonvenzjonali huma preskriitti skont l-artikolu 2156 (f) tal-Kodici Civili (fol. 537); u
- (c) Jekk hemmx relazzjoni guridika bejn il-partijiet fuq ix-xoghol ta' estensjoni tal-lukanda.⁵

Dik l-Onorabbi Qorti waslet ghall-konkluzjonijiet segwenti:

- '1. Tichad l-eccezzjonijiet tal-preskrizzjoni sollevati mill-attur fir-rigward tar-rikonvenzjoni li ghamlet is-socjeta' konvenuta.
2. Tiddikjara li dwar l-estensjoni tal-lukanda Grand Hotel, tezisti relazzjoni guridika bejn il-partijiet ghalkemm tibqa' mpregudikata l-kwistjoni dwar liema xoghol l-attur għandu dritt li jitlob hlas tieghu.'

F'din id-decizjoni dik il-Qorti wkoll dahlet fid-dettal dwar traskrizzjoni ta' arrangament diskuss bejn il-partijiet u li jinsab esebit a fol. 29 tal-process u kkonkludiet li tramite dak il-ftehim, li ma kienx ffirmat bejn il-partijiet izda traskritt mill-Avukat Hugh Peralta waqt il-kors tad-diskussjoni, il-vertenza bejn il-partijiet ma kienitx giet magħluqa.

Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi wara li nstemghu b'mod estensiv diversi xhieda fosthom izda mhux limitatament l-attur Marcus Bonello li xehed mill-anqas ghaxar darbiet apparti l-affidavit inizjali tieghu, l-avukati tal-attur, ir-rappresentant tal-Kumpanija Silvio Rapa, bosta haddiema, professionisti u persuni li b'xi mod kienu nvoluti fuq il-lant tal-Lukanda meta kienet fl-istadju tal-

⁵ Fol. 594.

ewwel fazi tagħha u bosta xhieda ohra din il-Qorti diversament preseduta fil-verbal tal-4 ta' Dicembru, 2009 innominat lill-Perit Valerio Schembri bl-inkarigu li jirrelata dwar:

- ‘1. It-talba ta’ l-attur sabiex jithallas tax-xogħlijiet li għamel fir-rigward ta’ l-estenzjoni tal-lukanda;
2. It-talba rikonvenzjonali tas-socjeta’ konvenuta li l-attur esegwixxa xogħlijiet mhux skont is-sengħa u l-arti.’

Dwar l-allegat bilanc ta’ Lm4,992:

It-talba tal-attur ghall-hlas tal-bilanc ta’ Lm4,992 dovuta lill-attur mis-Socjeta’ konvenuta giet eskluza mill-inkarigu tal-espert tekniku. Dwar din l-ewwel talba attrici gew esebiti bosta dokumenti miz-zewg partijiet li jinkludu bosta kontijiet, ‘statements’, ‘invoices’ u ittri mahruga mill-attur u ittri mibghuta lill-konvenut u mill-konvenut lill-attur. Il-Qorti minn dak li rat fl-atti tista’ tghid li ftit li xejn sabet ghajjnuna minn dawn l-istess inkartamenti stante li tista’ tghid kull dokument, b’mod partikolari dawk esebiti mill-attur, jikkontradixxi wieħed lill-iehor u jagħti nformazzjoni diversa minn dak ta’ qabel. Fid-diversi stanzi tax-xhieda tieghu l-attur ukoll jonqos li f’xi mument jagħti spjegazzjoni cara ta’ x’jirraprezentaw id-dokumenti mahruga minnu stess u r-raguni li hargu bil-mod li saru u lanqas jasal sabiex jagħti spjegazzjoni cara ta’ x’inhu ezatt l-ammont li għadu dovut lilu. Dan izda ma jfissirx li l-ewwel eccezzjoni mqajjma mis-Socjeta’ konvenut hija gjustifikata ghaliex kontijiet lilha gew prezentati qabel il-prezentata tal-kawza, il-kwistjoni jekk kienux korretti jew le f’ghajnejn is-Socjeta’ konvenuta hija kwistjoni suggettiva ghall-istess Socjeta’ konvenuta. Min-naha l-ohra s-Socjeta’ konvenuta ssostni li saru diversi pagamenti izda ssostni wkoll li sar

pagament ulterjuri ta' Lm2,000 li sfortunatament baqghet ma sabet l-ebda prova dokumentarja tieghu.

Jirrizulta izda li f'certu partijiet tax-xhieda l-partijiet jaqblu fuq certu punti principali filwaqt li d-disgwit, almenu fuq dan l-ammont mhux xi wiehed kbir kif isegwi:

- (i) Illi originarjament l-onorarju dovut lill-attur kellu jkun dak ta' Lm50,000;
- (ii) Illi bi ftehim bejniethom dan tnaqqas ghal Lm45,000 wara li tnaqqset is-somma ta' Lm5,000 minhabba l-kcina li ghamilha Silvio Rapa cioe' d-direttur tal-Kumpanija konvenuta u mhux l-attur;
- (iii) Illi ghal dak li huwa bilanc dovut fit-traskrizzjoni ta' diskussjonijiet bejn il-partijiet datat 17 ta' Awissu, 1998 li mix-xhieda hareg li z-zewg partijiet jaqblu li din sehhet u li l-kliem kien dak rifless fl-istess traskrizzjoni (Ara xhieda Silvio Rapa a fol. 34) gie dikjarat li skont Marcus Bonello tahllset is-somma ta' Lm30,850 filwaqt li l-konvenuta sostniet li kienet thalset is-somma ta' Lm34,850. A fol. 66 tal-process l-attur Marcus Bonello jsostni li skont hu t-total mhallas lilu mis-Socjeta' konvenuta kien ta' Lm35,850 minghajr it-taxxa. Min-naha l-ohra x-xhud tas-Socjeta' konvenuta Loreto Scicluna a fol. 51 tal-process isostni li thallas l-ammont ta' Lm37,549.30 liema ammont ma jinkludix is-somma ulterjuri ta' Lm2,000 li tagħhom ma nstabux l-inkartamenti.
- (iv) Mid-dokument esebit a fol. 100 tal-process Marcus Bonello jindika li wara l-ftehim tas-17 ta' Awissu, 1998 huwa thallas ukoll l-ammonti ta' Lm1,500 fit-30 ta' Awissu, 1998, is-somma ta' Lm750 ukoll fit-30 ta' Awissu, 1998 u s-somma ta' Lm1,500 fit-2 ta' Settembru, 1998. Dawn l-

ammonti izda ai termini tax-xhieda ta' Marcus Bonello huma ndikati fit-total ta' Lm35,850 dikjarat minnu fl-affidavit ulterjuri a fol. 66 tal-process.

(v) Fid-dokument MB 1 esebit a fol. 28 anness mal-ewwel affidavit tal-attur, l-istess attur jindika li fil-31 ta' Jannar, 2000 l-ammont kollu dovut lilu kien dak ta' Lm40,842 ghax-xoghol tieghu fuq l-ewwel fazi tal-Lukanda filwaqt li l-ammont imhallas lilu mill-istess ammont dovut sa dak in-nhar kien dak ta' Lm36,600 li izda minnhom naqqas is-somma ta' Lm750 li skont hu gew dikjarati li thallsu bi zball u ghalhekk jindika bhala l-ammont li għadu dovut bhala dak ta' Lm4,992. Dan iwassal għal dak dikjarat minnu fl-affidavit a fol. 66 u cie' li skont hu thallset lilu s-somma ta' Lm35,850.

Minn dak suespost u mill-provi fl-atti l-Qorti tista' tikkonkludi li certament hija dovuta lill-attur id-differenza bejn is-somma totali ta' Lm40,842 (dok MB 1) u dik ta' Lm37,549.30 (dikjarata mhallas mis-Socjeta' konvenuta) u cie' s-somma ta' Lm3,292.70. Dwar id-differenza ta' Lm1,699.30 il-Qorti tinnota li din tinkludi s-somma ta' Lm750 li ma hemmx qbil bejn il-partijiet jekk din thallsitx jew le. Jirrizulta li l-attur wera dan il-pagament bhala li sar lilu flimkien ma' pagament iehor fl-istess gurnata nhar it-30 ta' Awissu, 1998 u konsegwentement nehchieh ghaliex sostna li dan il-pagament tnizzel bi zball. A fol. 54 izda giet esebita kopja tac-cekk in kwistjoni bin-numru 804 li jidher li nhareg f'isem l-attur mis-Socjeta' konvenuta. Għalhekk il-Qorti tqis li dan l-ammont gie mhallas mis-Socjeta' konvenuta lill-attur. Id-differenza tal-ammont kontestat bejn il-partijiet huwa dak ta' Lm919.30. Is-Socjeta' konvenuta issostni li ma hemm l-ebda ammont dovut lill-attur ghaliex tghid li kien sar pagament iehor ta' Lm2,000 li izda ma sabet l-ebda dokumentazzjoni sabiex tevidenzjah. Fin-nuqqas ta' din id-dokumentazzjoni l-Qorti ma tistax tqis din il-pretensjoni da parti tas-Socjeta' konvenuta bhala pruvata. Mill-provi fl-atti din il-Qorti ma tqis li tressqu provi sabiex jikkontradixxu l-pagament ta' Lm750 li sar mis-

Socjeta' konvenuta u li ghall-ewwel tnizzel bhala mhallas mill-attur u konsegwentement tneħha fl-istatement of accounts datat 31 ta' Jannar, 2000⁶. Fir-rigward tal-ammont l-iehor ta' Lm919.50 dovut lill-attur mis-Socjeta' konvenuta, ghajr ghall-pretensjoni ta' pagament ta' Lm2,000 mhux pruvat, ma tressqet l-ebda prova ulterjuri li tevidenzja li dan l-ammont thallas mis-Socjeta' konvenuta lill-attur ghalhekk dan jirrizulta dovut lill-attur.

(vi). Għandu jingħad ukoll illi tul il-gbir tal-provi ssemmiet bosta d-drabi l-pretensjoni tal-attur fuq l-ammont ta' vat dovut fuq dak dovut liliu. Fl-atti gew esebiti rcevuti tal-vat ammontanti għal Lm22,550. Fil-bidu tar-relazzjoni professjonali bejn il-partijiet ma kinitx għadha dahlet il-ligi tal-vat u fil-mori din kienet giet mibdula diversi drabi. Jirrizulta izda li fil-premessi tal-kawza tieghu l-attur jitlob b'mod car u nekwivoku l-hlas tas-somma ta' Lm4,992 u xejn aktar għalhekk din il-Qorti fl-ambitu tat-talbiet attrici ghall-hlas ta' din is-somma tkun qed tmur 'ultra petita' dak mitlub minnha li kieku tidhol fil-kwistjoni tal-vat u dwar jekk hemmx xi ammont dovut bhala vat oltre dak mitlub mill-istess attur.

Konkluzjoni fuq din il-parti tat-talba:

Il-Qorti għalhekk tqis li tressqu bizzejed provi skont il-ligi sabiex tikkonkludi li dwar il-bilanc dovut fuq l-ewwel fazi tal-lukanda għad hemm dovuta lill-attur is-somma ta' Lm4,212.20 ekwivalenti għal €9,811.32. Minn dan l-ammont għandha titnaqqas is-somma ta' Lm449.30 (fol. 55 sa 57) ekwivalenti għal €1046.59 rappreżentanti kontijiet pendenti dwar servizzi tal-lukanda mogħtija lil Marcus Bonello u li fuq ammissjoni tieghu stess fix-xhieda in kontro-ezami tieghu (fol. 193 et seq) għadhom dovuti minnu u għadhom pretizi mill-konvenuta

⁶ Fol. 28.

kif rizultanti mill-atti, bir-rizultat li s-somma dovuta lill-attur hija dik ta' €8,764.73.

Hlas dovut fuq l-estensjoni:

Kif gia nghad fuq din il-kwistjoni gie nkarigat originarjament il-Perit Valerio Schembri li r-rapport tieghu jinsab a fol. 632 tal-process. Il-konkluzzjonijiet tal-abbli perit wara li dahal fil-fond fix-xoghol li ghamel l-attur kemm fl-ewwel fazi fejn gie ndikat lilu l-allegati danni sofferti mis-Socjeta' konvenuta kif ukoll dwar l-estensjoni, wara li għarbel il-provi kollha li kellu a disposizzjoni tieghu u anki acceda fuq il-post kienu kif isegwi⁷:

'1. Hija l-umli opinjoni ta' l-esponent illi in vista tal-konsiderazzjonijiet spjegati fil-paragrafi numru 1 sa 15 supra teknikament ma sarx ezercizzju serju li jimmerita hlas għal dak li jirrigwarda items A sa E u anke G, fil-Collection Page tal-Bill of Quantities esebit Dok. MB 7 fl-atti.'

Dawn l-items huma kif isegwi, A 'Excavation Works', B 'Builders work', C 'Concrete Works', D 'Decorative Masonry Works', E 'Waterproofing' u G 'Drains'.

'2. Kif spjegat fil-konsiderazzjoni 16 supra l-hlas ta' xogħol professjoni sabiex jigi redatt ir-rapport u l-istima li tirrigwarda item R fil-Collection Page tal-Bill of Quantities esebit Dok MB 7 in atti għandu jammonta għal €4616.87 salv il-VAT jew ic-CET kif ikun il-kaz.'

⁷ Fol. 657.

L-item R huwa dwar is-servizzi li jinkludi 'electrical installation, air-conditioning and ventilation, plant room, domestic water, fir-fighting, extra low, Lifts.'

'3. In vista ta' dak li l-esponent jghid fil-konsiderazzjonijiet supra l-hlas lill-attur ghal xoghol professjonalisti għal items F, H, J, K, L, M, O fil-collection page tal-Bill of Quantities esebit Dok MB 7 in atti għandu jammonta għal €18794.48 salv il-VAT jew ic-CET kif ikun il-kaz.'

Dawn l-items huma kif isegwi, F 'Decoration Works', H 'Tiling works', J 'Soffit Works', K 'Joinery and furniture to guest rooms', L 'Sanitary Ware', M 'Soft Furnishings to Guest rooms' u O 'Wrought Iron Works'.

'4. Fir-rigward ta' items N, P u Q fil-Collection Page tal-Bill of Quantities esebit Dok MB 7 in atti wara li għamel il-konsiderazzjonijiet supra l-esponent jasal biex jikkwantifika l-hlas għal xogħol professjonalist dovut lill-attur fis-somma €2271.28 salv il-VAT jew ic-CET kif ikun il-kaz.'

Dawn l-items huma kif isegwi, N 'Architectural Light Fittings', P 'Miscellaneous items to Public areas' u Q 'Miscellaneous items to Guest Rooms'.

'5. Dwar il-lanjanza tas-socjeta konvenuta li l-attur ma għamilx xogħolu skont l-arti u s-sengħa u b'hekk kellhom jinqalghu partijiet mil-lift shafts u l-hnejja ta' fuq il-bejt; l-esponent mill-konsiderazzjonijiet 20 sa 23 supra jasal ghall-konkluzzjoni li ried x'ried Silvio Rapa għas-socjeta' konvenuta għal dak li jirrigwarda sa fejn kellhom jittellghu l-lifts, la l-attur u lanqas l-inginiera tieghu qatt ma messhom awtorizzaw jew taw

struzzjonijiet fi kwalunkwe forma sabiex finalment il-binja tispicca ma tkunx konformi mal-permessi tal-MEPA jew Planning Authority.

6. Dwar ix-xoghol strutturali li kellu jsir sabiex tigi rrimedjata din in-non konformita mal-permessi l-esponent hekk kif elenkat fil-konsiderazzjonijiet supra wasal ghal stima ta' cirka €3,494.10 eskluz il-VAT jew c-CET kif ikun il-kaz.
7. Dwar l-alterazzjonijiet mekkanici li kellhom isiru fil-lifts sabiex tigi rrimedjata n-non konformita' mal-permessi l-esponent mid-dokumenti esebiti hekk kif elenkat fil-konsiderazzjonijiet supra wasal ghall-stima ta' cirka €24749.25 inkluz it-taxxi relativi meta saret l-istima u gie esgwit ix-xoghol.
8. Dwar il-lanjanza tas-socjeta' konvenuta li l-attur ma ghamilx xogholu skont l-arti u s-sengha u r-rampa li taghti access ghall-car park tal-lukanda qabel ma saret l-extension huwa wiehed qawwi hafna, l-esponent jagħmel referenza għal dak li jingħad fil-konsiderazzjonijiet tieghu supra u jikkonkludi illi galadarba ma hemmx enforcement orders fuqha u l-bini qed jopera bl-approvazzjoni tal-MEPA allura jsegwi li tali rampa hija accettabbli ghall-awtoritajiet koncernati.'

Konsegwenti għal dan ir-rapport saret eskussjoni estensiva tal-Perit Tekniku Valerio Schembri kemm bil-miktub kif ukoll viva voce. Ir-risposti bil-miktub tal-Perit Tekniku jinsabu a fol. 686 tal-process filwaqt li l-eskussjoni viva voce tinsab a fol. 694 sa 712 tal-process. A fol. 703 tal-process dwar l-ewwel konkluzzjoni tieghu jghid kif isegwi:

'Imma hemm bills li rrakkomandajt li jithallas bit-two percent. Jigifieri m'jen nghid xejn. Jien l-argument li qed nghid issa minn A sa, hemm xi

Kopja Informali ta' Sentenza

bills li qed nghid li m'ghandux jiehu hlas taghhom, dana qed nasal ghal dik it-tip ta' konkluzjoni ghaliex rajt inkompetenzi serji f'dak l-ezercizzju. Ghalhekk qed nghid li m'ghandux jithallas. M'iniex qed nghid li r-rata m'hijiex gustifikata. Qed nghid li r-rata mhiex gustifikata wkoll ghall-elementi Perezempju jien mort għand hanut u ordnajt specifikajt bank. Jekk jien ghidt isma għandi bzonn u fil-bill of quantities nikteb ghaxar kwantitajiet . . .'

A fol. 705 ikompli jghid:

'Jiena sa fejn hi l-opinjoni tieghi, fejn dahal il-bini per se, kieku ghall-grazzja tal-argument gew għandi, kieku kien ikolli nibda mill-bidu. Il-ghaliex jekk inter, dana kif kienet iddizinjata kien hemm car park taht kollox u mbghad tigi l-binja. Fuq parti minn din il-car park kien hemm l-iswimming pool u f'parti ohra kien hemm is-sala. Fuq din is-sala irid ikun hemm id-diversi kmamar li jagħtu għal fuq il . . . Mela, iz-zewg principji kardinali hawn kienu kif inti ha jirnexxilek izzomm il-pool ghax din m'hijiex pool fuq l-art imma fuq saqaf, one. U kif ser izzomm is-saqaf tas-sala ghaliex is-saqaf tas-sala jidhol f'expenses kbar u ovvijament l-ebda klijent ma jixtieq li f'nofs is-sala jkollok il-kolonne. Allura wieħed irid jara kif jiddisinja. X'hin tara dak id-disinn tara li anke l-kolonne li tefā' fil-genb dawn l-anqas qegħdin fuq kolonna ohra. Jigifieri dak il-principju anke f'kull stadju li qed tara int trid izzommhom. Jigifieri jekk inti tlaqt minn grid li normalment kif gia spjegajt hija six by six, titlaq minn dik il-grid, inkompli tiela' bihom, b'xi mod anke dawk il-kolonne fis-six by six grid inkabbarhom b'tali mod li mbghad se jissostjali kolonna ohra li gejja ghall-hitan għas-saqaf tas-sala, jien dak il-principju rrid nitlaq bih. Issa jekk jiena diga' għandi line width tal-car park hazin mela l-kolonne diga' jien irrid nippostjahom 'il hawn u 'l hinn. Allura l-ezercizzju kollu jien se jfallili.'

A fol. 706 jiispjega:

'Jekk jien Perezempju fil-bill of quantities għandi konkos one is to two is to four. One is to two is to four ifisser li għandek part cement, part zrar u part jigifieri dan qed ifisser li l-kuntrattur irid jiggarrantili li hemm dak l-ammont ta' affarijiet pero' ma jfissirx li dak Perezempju se jtellha . . . ghax jekk iz-zrara ma tkunx b'sahhitha bizzej jed mhux se jtellha . . . jigifieri l-fatt biss li jkollil lil xi hadd li qed jipprezenta bill of quantities li tghid one is to two is to four, dan jghidli li dan m'għandux idea ta' l-affarijiet x'inhuma. Veru li kienet issir ghoxrin sena ilu, one is to two is to four, kienu jsiru, pero' bir-rispett illum hemm sa twenty sa thirty, anke r-reinforcement, irid jghidlu x'inhu . . . b'hekk qed nghidlek li dan ma jimmeritax hlas.'

A fol. 708 jikkonferma li ma jirrizultalux li l-lifts saru hziex minhabba li dawn gew ordnati hazin cioe' mhux bil-magna fil-genb. Il-Qorti tikkonferma li minn ezami tal-atti mkien ma rrizultalha li sehh dan l-izball u mkien ma ssemมiet din il-kwistjoni ghajr fl-eskussjoni tal-Perit Tekniku.

L-attur talab ukoll il-hatra ta' Periti addizzjonali. Gew nominati għal dan il-ghan il-Perit Robert Musumeci, il-Perit Henry Attard u l-Perit Shawn Micallef u r-rapport tagħhom jinsab esebit a fol. 786 et seq tal-process. Mill-istess rapport jirrizulta li l-Periti addizzjonali qablu mal-konkluzjonijiet kollha tal-Perit Valerio Schembri ghajr ghall-ewwel konkluzjoni li kienet tikkoncerna t-talba tal-hlas fuq xogħol stmat ta' A 'Excavation Works, B 'Builders work', C 'Concrete Works', D 'Decorative Masonry Works', E 'Waterproofing' u G 'Drains'.

Il-konkluzjoni li jaslu ghaliha l-Periti Perizjuri f'dan ir-rigward hija kif isegwi:

'1. Illi b'referenza ghall-konkluzzjoni numru 01 (pagina 26 tar-rapport) tal-Perit Schembri, huma jirrilevaw li ma jaqblux ghal kollox ma' tali konkluzzjoni. Fil-fehma tagħhom, huma ta' l-opinjoni li mhix xi kundizzjoni *sine qua non* tirrikorri ghall-pjanti u stimi dettaljati fi process preliminari tad-disinn. Fil-fatt, harsa lejn il-'Code of Professional Conduct Applicable to Members of the chamber of Architects and Civil Engineers constituted in terms of Art. 72 of the Revised Edition of the laws of Malta, senjatament l-Artikolu 14 (a), hemm provdut li perit jista' jintalab sabiex ihejji 'preliminary sketch designs sufficient to indicate the Architect's interpretation of the clients' instructions and an approximate estimate of the cost of the project', f'liema kaz il-perit huwa dovut hlas ekwivalenti għal tnejn fil-mija. Jidher li f'dan il-kaz, hekk proprju gara. Mill-banda l-ohra, huwa veru li d-disinji – anke jekk 'preliminary sketch designs' – setghu gew redatti b'mod aktar professionali (per ezempju, l-'aisle widths' li ma kien ux wesghin bizżejjed biex jimmanuvraw il-vetturi (punt 10 tar-rapport) setghu gew indikati tajjeb mill-ewwel) il-periti esponenti għalhekk jirrimarkaw li fil-kaz tad-disinn ta' l-'aisle widths', l-attur Bonello seta', bi ftit hsieb jevita zball daqstant manifest, anke jekk id-disinn kien għadu fi stadju preliminari.

Dwar il-fatt li l-attur Bonello mħuwiex perit, hi l-fehma tal-esponenti periti li ma hemm xejn fil-ligi li sabiex tirredigi 'preliminary skeetches' u 'approximate estimate' trid tikun perit. Fil-fatt, mhux l-ewwel darba li dak li jkun jinkariga *interior designer* u' jew *quantity surveyor* sabiex ihejji disinn preliminari u stima. Isegwi b'hekk li għal dak li jirrigwardja 'items A sa E u anke G', l-attur jimmeritah xi forma ta' kumpens u għaldaqstant jissuggerixxu li għandu jithallas nofs dak li essenzjalment perit kien ikun dovut sabiex ihejji 'preliminary sketch designs sufficient to indicate the Architect's interpretation of the clients' instructions and an approximate estimate. Il-perit esponenti jidhrilhom li l-attur għandu jigi kumpensat bin-nofs (u mhux l-ammont kollu ta' 2 fil-mija) tenut kont tan-nuqqasijiet li gew rilevati u li jincidu xi ftit jew wisq fuq l-istruttura finali b'tali mod li klijent (il-konvenut) seta' allura gie zgwidat anke jekk fi stadju preliminari.'

B'referenza għar-rapport tal-Periti Perizjuri l-partijiet ipprezentaw noti ta' kritika a fol. 805 u 812 tal-process. F'dawn in-noti l-attur tista' tghid jattakka l-konkluzzjonijiet kollha li waslu għalihom il-Periti u tista' tghid l-attur qed jiġi pretendi li din il-Qorti tinjora għal kollox mhux rapport izda zewg rapporti redatti mill-abbli Periti u ttih il-has kollu kif qed jiġi pretendi hu filwaqt li tinjora l-konstatazzjoni li għamlu l-istess abbli Periti. Din il-Qorti minn dak li rat fl-atti kollha tal-process, minn analizi kelma b'kelma tal-provi kollha mressqa u mid-dettal taz-zewg rapporti ma tqisx li hemm ragunijiet validi għalfejn hija ma għandhiex tistrieh fuq il-konkluzzjonijiet tal-Periti Teknici ghajr izda għall-ewwel konkluzzjoni li tvarja bejn iz-zewg rapporti.

Illi fil-fatt is-Socjeta' konvenuta emfasizzat il-kritika tagħha lejn l-ewwel konkluzzjoni tal-Periti addizzjonali li skont huma hija bbazata ai termini tal-'Code of Professional Conduct Applicable to Members of the Chamber of Architects and Civil Engineers constituted in terms of Art. 72 of the Revised Edition of the Laws of Malta' (fol. 800). Is-Socjeta' konvenuta ssostni li tali artikolu tal-ligi kkwotata mill-Periti Perizjuri ma jezistix u tagħti ragunijiet dettaljati għal din l-allegazzjoni. Finalment issostni allura li 'l-konkluzjoni tal-periti addizzjonali hija guridikament insostenibbli'. (fol. 812)

Din il-Qorti wkoll pruvat tifhem għal-xhiex kienu qed jirreferu l-Periti addizzjonali pero' waslet ghall-istess perplessita li sabet ruhha s-Socjeta' konvenuta fin-nota ta' kritika tagħha u għalhekk taqbel ma' dak sostnut mis-Socjeta' konvenuta fin-nota ta' kritika li ma jidħirx li tezisti l-bazi legali ghall-konkluzzjoni li waslu għaliha l-Periti Addizzjonali kif almenu ndikata fir-rapport tagħhom. In oltre, anki li kieku dan il-provvediment kien jezisti l-Qorti xorta wahda ma taqbilx mal-konkluzzjoni tal-Periti Addizzjonali li jaapplikaw dan il-provvediment ghall-persuna li ma hijiex Perit Arkitett f'dan il-kaz l-attur anki jekk

f'dan il-kaz huma applikaw ir-rata ta' 1% flok dik ta' 2% primarjament ghaliex huma qed jirreferu ghall-klawzola (jekk tezisti) li tinsab f'kodici li għandu applikazzjoni ghall-professjoni ta' Periti Arkitetti, professjoni li apparti l-hlas ggib magħha bosta responsabbiltajiet ohra u mhux persuni ohra li jithallsu mbagħad ma għandhom l-ebda responsabbilta' ta' xejn kif fuq kollox sostna l-attur fil-mori ta' dawn il-proceduri. Konstatat dan kollu jirrizulta u cioe' li l-bazi tad-differenza fil-konkluzzjoni tal-Periti kienet l-applikazzjoni ta' dan l-artikolu ghall-attur, u la darba dan jirrizulta li mhux gustifikabbli l-Qorti tqis li l-konkluzzjonijiet milhuqa mill-ewwel abbli Perit tekniku anki għal dak li jirrigwarda l-ewwel konkluzzjoni tieghu hija dik gusta. Fi kwalunkwe kaz anki li kieku l-Qorti kellha tikkunsidra l-hlas tal-attur bil-1% minghajr ma tfitħex is-sors legali ta' tali persentagg, in vista tan-nuqqasijiet serji li l-Periti kollha konstataw fix-xogħol tal-attur din il-Qorti ma tqisx li fi kwalunkwe kaz kien dovut xi hlas lill-attur ghall-istess xogħol relatat mal-ewwel konkluzzjoni tal-Periti Teknici. Dan huwa komfortat mill-fatt li l-istess Periti Perizjuri jikkonstataw u jirrikonox Xu li saru diversi zbalji fil-pjanti redatti mill-attur. Il-Perit Tekniku Valerio Schembri nsista kemm fir-rapport tieghu kif ukoll fl-eskussjoni tieghu li x-xogħol li għamel l-attur ma kienx wieħed skont issengħa u l-arti u kien fih hafna nuqqasijiet, saret emfasi fuq il-fatt li l-kejl kollu għal dawn il-pjanti tant dettaljati ttieħed minn fuq semplici 'survey' li huwa suggett ghall-marginu ta' zball pjuttost wiesa' kif ukoll ghall-fatt li whud mill-izbalji li saru kienu jinnejx biex jīgħi attwat il-progett fuq il-post lanqas bhala bazi nizjali u għalhekk l-attur ma jimmeritax li jithallas tax-xogħol li sar fuqhom. Sabiex l-attur kien jimmeritah li jithallas tagħhom almenu għal dawk l-'items' msemmija fl-ewwel konkluzzjoni tal-Perit Tekniku Valerio Schembri kellu joqghod attent li mill-anqas il-pjanti redatti minnu anki jekk fi stadju nizjali jkunu fattibbli fuq il-post. Jirrizulta minn dak li rat din il-Qorti fl-atti u mir-rapport tal-Periti Teknici li dan ma kienx possibbli.

Danni sofferti mis-Socjeta konvenuta:

Fir-rigward tal-konkluzzjonijiet kollha l-ohra raggunti u konfermati mill-Periti Teknici kollha mqabbda f'din il-kawza, in relazzjoni mal-kontro-talba tas-Socjeta' konvenuta ghall-hlas ta' danni, gie konkluz mill-istess Periti li s-Socjeta' konvenuta fil-fatt sofriet danni ammontanti ghal eluf ta' Euro rizultat ta' xoghol li ma sarx skont l-arti u s-sengha da parti tal-attur. Din il-Qorti wara li qieset il-provi kollha mressqa quddiemha u qabblet l-istess mal-konkluzjonijiet milhuqa mill-Periti teknici li certament huma aktar esperti minn din il-Qorti f'dan il-kamp tqis li l-konkluzzjonijiet taghhom huma lkoll gustifikati.

Konkluzjonijiet tal-Qorti:

Ghahlhekk il-Qorti filwaqt li taghmel tagħha l-konsiderazzjonijiet u l-konkluzzjonijiet milhuqa fiz-zewg rapporti tal-Periti Teknici, ghajr għal dak li nghad aktar 'il fuq dwar l-ewwel konkluzzjoni fejn din il-Qorti qed tagħmel tagħha l-ewwel konkluzzjoni milhuqa mill-abbli Perit Valerio Schembri izda mhux dik tal-Periti addizzjonali tqis li din il-parti tal-kawza għandha tigi rikapitulata kif isegwi:

- (1) Din il-Qorti tqis li t-talbiet tal-attur sabiex jithallas tax-xoghlijiet li għamel fir-rigward ta' l-estensjoni tal-lukanda għandhom jintlaqghu limitatamente għas-somma ta' ((€4,646.87 (fol. 657) + €18,794.48 (fol. 658) + €2,271.28 (fol. 658)) **€25,712** flimkien mal-vat ekwivalenti għar-rata tal-vat applikabbli fid-data ta' din id-deċizjoni stante li l-ircevuti ghall-hlas jinhargu wara li jsir il-pagament.

(2) Dwar it-talba rikonvenzjonalni tas-socjeta' konvenuta li l-attur esegwixxa xogħlijiet mhux skont l-arti u s-sengha din il-Qorti tqis li t-talba għandha tigi milqugħha limitatament għas-somma ta' ((€3494.10 (fol. 65)) + €24,749 (fol. 650)) €28,243.10.

Dewmien:

Il-Qorti finalment tinnota wkoll li ghalkemm dawn il-proceduri damu għaddejjin quddiem il-Qorti mill-anqas erbatax-il sena (izda waslu quddiem din il-Qorti kif preseduta fit-2 ta' Lulju, 2014), fil-parti l-kbira tul dawn is-snin tal-kawza kienu qed jinstemghu l-provi tal-partijiet jew kienu qed jinħadmu r-rapporti tal-esperti teknici u għalhekk id-dewmien ma kienx relatat għal xi nuqqas da parti tal-Qorti.

Decizjoni

Għar-ragunijiet suesposti din il-Qorti tiddisponi mic-citazzjoni attrici u l-eccezzjonijiet tas-Socjeta' konvenuta kif isegwi:

- (i) Tichad l-ewwel eccezzjoni preliminari tas-socjeta' konvenuta;
- (ii) Tilqa' limitatament it-tieni eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta u tiddisponi mill-ewwel, it-tieni u t-tielet talba attrici billi tilqa' l-istess limitatament u tiddikjara li huma dovuti lill-attur is-somma ta':

- €8,764.73 bhala bilanc dovut lilu fuq il-kont tal-ewwel fazi tal-Lukanda kif mahdum aktar 'il fuq din is-sentenza u già mnaqqsa mill-ammont is-somma dovuta lis-Socjeta' konvenuta għas-servizzi tal-Lukanda

Kopja Informali ta' Sentenza

usufruuti mill-attur u tikkundanna lis-Socjeta' konvenuta thallas dan lammont lill-attur;

- €25,712, flimkien mal-vat ekwivalenti ghar-rata tal-vat applikabbi fid-data ta' din id-decizjoni, rappresentanti hlas dovut mis-Socjeta' konvenuta lill-attur ghax-xogħol tieghu fuq l-estensjoni kif kalkolat f'aktar dettal aktar 'il fuq f'din id-decizjoni u tikkundanna lis-Socjeta' konvenuta thallas dan l-ammont flimkien mal-vat mahduma kif gia dispost fil-konkluzzjoni f'paragrafu 1 aktar 'il fuq lill-attur.

Tiddisponi mill-kontro-talba tas-Socjeta' konvenuta u l-eccezzjonijiet li għadhom vigenti da parti tal-attur rikonvenjonat ghall-istess kif isegwi:

- (i) Tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-attur rikonvenzionat li għadhom in vigore fid-data ta' din id-decizjoni;
- (ii) Tilqa' l-ewwel, it-tieni u t-tielet talbiet kontenuti fil-kontro-talba limitatament għas-somma ta' €28,243.10 u tikkundanna lill-attur ihallas din is-somma hekk dikjarata lis-Socjeta' konvenuta.

B'dana li l-ammonti dovuti mis-Socjeta' konvenuta lill-attur skont din id-decizjoni għandhom jiġi pacuti mal-ammonti dovuti mill-attur lis-Socjeta' konvenuta u għalhekk finalment tikkundanna lis-Socjeta' konvenuta thallas id-differenza bejn l-ammonti kif dikjarat aktar 'il fuq.

Fic-cirkustanzi tal-kaz il-Qorti tqis li kull parti kellha s-sehem tagħha li wassal sabiex ma jkunx hemm ftehim *ab inizio* bejn il-partijiet u sabiex kellhom jinbdew dawn il-proceduri twal quddiem il-Qorti għalhekk l-

Kopja Informali ta' Sentenza

Qorti tikkundanna lil kull parti thallas nofs l-ispejjez ta' dawn il-proceduri.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----